

No. 33720

---

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**  
**and**  
**YEMEN**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at San'a  
on 10 December 1978**

*Authentic texts: German, Arabic and English.*

*Registered by Germany on 21 April 1997.*

---

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**  
**et**  
**YÉMEN**

**Accord de coopération financière. Signé à Sana'a le 10 décembre 1978**

*Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.*

*Enregistré par l'Allemagne le 21 avril 1997.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> CONCERNING  
FINANCIAL COOPERATION  
BETWEEN THE FEDERAL  
REPUBLIC OF GERMANY  
AND YEMEN

ACCORD<sup>1</sup> DE COOPÉRATION FI-  
NANCIÈRE ENTRE LA RÉPU-  
BLIQUE FÉDÉRALE D'ALLE-  
MAGNE ET LE YÉMEN

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Arti-  
cle 102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 10 December 1978 by signature,  
in accordance with article 8.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 10 décembre 1978 par la signature,  
conformément à l'article 8.